

Valvulitis Valvulite	التهاب الصَّمام (في القلب) التهاب المِصْرَاعِ (ج)	(97)	Pericarditis Péricardite	التهاب التَّامُورِ	(86)
Angiodermatitis Angiodermite	التهابُ عُرُوقِ السَّاقَيْنِ (ج)	(98)	Pyopericarditis Pyopéricardite	— التهابُ التَّامُورِ المُتَمَيِّحِ	
Angiitis Angéite	التهابُ العُرُوقِ الشُّعْرِيَّةِ = ذاتُ العُرُوقِ الشُّعْرِيَّةِ		Chronic pericarditis Péricardite chronique	التهابُ التَّامُورِ المَزْمُنِ (ج)	(87)
Carditis Cardite	التهابُ القلبِ	(99)	Pancarditis Pancardite	التهابُ التَّامُورِ المَصْلِيّ اللِّفِينِيّ (ج)	(88)
Myocarditis Myocardite	التهابُ عَضَلَةِ القلبِ		Sero-fibrinous pericarditis Péricardite séro-fibrineuse	التهابُ جَوَانِي الشُّرَيَانِ السَّادِّ (مجق) التهابُ بَاطِنِ الشُّرَيَانِ السَّادِّ (ج)	(89)
Transfusion nephritis Néphrite par transfusion (sanguine)	التهابُ الكُلَيْةِ بِنَقْلِ الدَّمِ (ج)	(100)	Obliterans endarteritis Endartérite oblitérante		
Nephritis (hematogen ...) Néphrite hémotogène	التهابُ الكُلَيْةِ الدَّمَوِيّ		Phlebitis of venous sinus Phlébite des sinus veineux	التهابُ الجُيُوبِ الوَرِيدِيَّةِ (ج)	(90)
Arteriosclerotic nephritis Néphrite artériosclérotique	التهابُ الكُلَيْةِ المُتَشَارِكِ مَعَ التَّمَلُّبِ الشُّرَيَانِيّ (ج)	(101)	Periphlebitis Périphlébite	التهابُ حَوْلِ الوَرِيدِ (مجق) (ج)	(91)
Pancarditis Pancardite	التهابُ مَجْمُوعِ القلبِ أو التهابُ القلبِ العامِّ (ج)	(102)	Phrenitis Phrénitite	( راجع التهاب الوريد الاعور )	
Haemophthalmitis Hémophtalmite	التهابُ المُقَلَّةِ الدَّمَوِيّ (مجق)	(103)	Meningitis serous ... Méningite séreuse	التهابُ سَحَائِيّ	(92)
Adenitis Adénite	( وَهُوَ التَّهَابُ مُرَجِيّ هُدْبِيّ شَدِيدٌ حَادٌّ وَيَنْشَأُ مِنْ نَزْفِ شَدِيدٍ دَاخِلِ المَقَلَّةِ إِسْرَ إِصَابَةٍ ) (مجق)		Arteritis Artérite	التهابُ الشُّرَيَانِ	(93)
Aortis Aortite	التهابُ الوَتِينِ (ج)	(105)	Thrombo-arteritis Thrombo-artérite	التهابُ الشُّرَيَانِ الخَثَرِيّ (ج)	(94)
Phlebitis Phlébite	التهابُ الوَرِيدِ (مجق) (ج)	(106)	Acute arteritis Artérite aiguë	التهابُ شُرَيَانِيّ حَادٌّ (مجق)	(95)
Periphlebitis Périphlébite	( هُوَ التَّهَابُ الغِشَاءِ الدَّاخِلِيّ لِلأُورِدَةِ ) التهابُ الوَرِيدِ الأَعُورِ (مجق)		Nodosa arteritis Artérite noueuse (periarterite)	هُوَ التَّهَابُ مُؤَلِّمٌ قَصِيرُ الأَمَدِ يَلْحَقُ بِشُرَيَانِ (مجق)	(96)
	( راجع التهاب ما حول الوريد )			التهابُ شُرَيَانِ عَقْدَرِ (ج)	
				( راجع التهاب حول الشريان وداء كسمول )	

- 117 أمُّ الدَّمِ = أُنُورِ سِيمَا (مَجْج) أُمْدَمُّ (ج)  
Aneurism = aneurysm  
Anévrisme  
( راجع انور زما )  
( هو اتساع مرضي في شريان أو في القلب )  
( مَجْج ) أو تنفخ في جدار الشريان (ج)  
Aneurysm of signs (ج) أمُّ دَمِ العَلَامَاتِ (ج)  
Anévrisme des signes
- 118 أُمُّ الدَّمِ الكَاسِيَّةُ  
Cupiliform aneurysm  
Anévrisme en forme de coupe
- 119 أُمُّ الدَّمِ المُسَلِّخَةُ = أُمْدَمُّ سَالِحَةٌ (ج)  
Dissecting aneurism  
Anévrisme disséquant
- 120 أُمُّ الدَّمِ المُغْزَلِيَّةُ (ج)  
Fusiform aneurysm  
Anévrisme fusiforme
- 121 أُمْدَمُّ بَرُوكِيَّةُ (ج)  
Aneurysm of Broca  
Phlébarterie simple de Broca
- 122 أُمْدَمُّ دُخْنِيَّةُ (ج)  
Miliary aneurysm  
Anévrisme miliaire
- 123 أُمْدَمُّ دَوَالِيَّةُ (ج)  
Varicose aneurysm  
Anévrisme variqueux ou anévrisme cirsoïde
- 124 أُمْدَمُّ شِرْيَانِيَّةُ وَرِيدِيَّةُ (ج)  
Arterio-venous aneurysm  
Anévrisme artéro-veineux
- 125 أُمْدَمُّ غُصْنِيَّةُ (ج)  
Ramosé (or ramous) aneurysm  
Anévrisme rameux
- 126 أُمْدَمُّ مِصْرَاعِيَّةُ  
Valvular aneurysm  
Anévrisme valvulaire
- 127 أُنُوبٌ = أُنُوبِيَّةُ = قَنَاةُ  
Tube  
Tube
- 128 أُنُوبٌ شَعْرِيٌّ = أُنُوبٌ دَقِيقٌ شَعْرِيٌّ =  
أُنُوبِيَّةُ شَعْرِيَّةُ = قَنَاةُ شَعْرِيَّةُ (ج)  
Tube (capillary ...)  
Tube capillaire
- 129 أُنُوبٌ دَقِيقٌ لِتَعْيِينِ نَقْطَةِ الانْمِصْهَارِ (ج)  
Capillary tube for determination of melting-point  
Tube capillaire pour la détermination du point de fusion
- النِّهَابُ الوَرِيدِ الابْيَضُ المَوْلِيُّ  
Phlegmatia alba dolens  
Phlegmatia alba dolens
- 107 النِّهَابُ الوَرِيدِ الخَرِيَّ (ج)  
Thrombophlebitis  
Thrombophlébite
- 108 النِّهَابُ الوِعَاءِ أو العِرْقِ (ج)  
Vascularitis  
Vascularite
- 109 أَلْبَبٌ : عُرُوقٌ مُتَّصِلَةٌ بِالقَلْبِ (ل)  
Arteries of heart  
Artères du cœur
- 110 التَّوَاءُ قَلْبِيٌّ  
Cardiac recess  
Repli cardiaque
- 111 الأَلِفُ : عِرْقٌ مُسْتَبِطٌ العَضُدَ إِلَى الدَّرَاعِ (متن)  
Vein of upper arm  
Veine du haut du bras  
( وَهُوَ الأَلِفُ عِرْقٌ فِي العَضُدِ (ل) أو عِرْقٌ فِي وَظِيفِ الأَيْدِ (و) أَي فِي الجُزْءِ المُسْتَدَقِّ مِنَ الدَّرَاعِ )
- 112 الأَلَمُ الأَبْهَرِيُّ (ج)  
Aortalgia  
Aortalgie
- 113 أَلَمُ الأَوْعِيَّةِ = أَلَمُ العُرُوقِ (ج)  
Angialgia  
Vasalgie = angialgie
- 114 أَلَمٌ فِي القَلْبِ ( راجع عصاب سَدَنِي )  
Cardialgia  
Cardialgie
- أَلَمٌ أَمَامَ القَلْبِ  
Suffering (precordial ...)  
Douleur précordiale
- أَلَمٌ بَيْنَ طَمْتَيْنِ  
Suffering (intermenstrual ...)  
Douleur intermenstruelle
- 115 الأَلْيَابُ المُحَرِّكَةُ للأَوْعِيَّةِ (مَجْج)  
Vaso-motor fibres  
Fibres vasomotrices  
الأَلْيَابُ العَصَبِيَّةُ الَّتِي تُوسِّعُ الأَوْعِيَّةَ وَتَضَيِّقُهَا ( مَجْج )
- 116 امْتِلَاءٌ دَمَوِيٌّ (ج)  
Plethora  
Pléthore

- 138 Bifurcation of aorta (مجى) انشعاب الوتين  
Bifurcation de l'aorte
- 139 الانصباب الدموي المنفصلي (ج)  
= انصباب مفصل دموي (ج)  
Haemarthrosis  
Hémarthrose
- انصباب مفصل دموي في المنعورين  
Haemarthrosis of haemophilia  
Hémarthrose des hémophiles
- 140 انفجار أو انشقاق أوعية دموية  
Rupture of blood-vessels  
Rupture de vaisseaux sanguins
- 141 انفجار الشعيرات الدموية =  
Rupture of the capillaries  
Rupture des capillaires
- 142 انفجار أو انشقاق القلب  
Rupture of the heart  
Rupture du cœur
- 143 انصبام عروق  
Vessel overstretching (or straining)  
Claquage d'un vaisseau sanguin
- 144 انقباض شرياني  
Hyparterial  
Hypartériel
- انقباض العروق (ج) أو القلب  
Vaso-constriction, systole  
Vaso-constriction, systole
- 145 انقباضي  
Systolic  
Systolique
- 146 انقطاع الطمث  
Amenorrhoea  
Aménorrhée (absence de menstruation)
- 147 انكماش بروتوبلازما الخلية  
Plasmolysis  
Plasmolyse
- 148 انهيار الدموي (مجى)  
Collapse (circulatory ...)  
Collapsus circulatoire
- ( حالة تقوض ونهاكة شديدين وانخفاق في  
الدورة الدموية ) (مجى)  
الوهط الدموي (ج)  
149 الأنورزما (راجع أم دم)
- 130 انتفاخ أبهري أو أورطي (مجى)  
Aortic bulb  
Bulbe aortique
- 131 انتفاخ شرياني (مجى)  
Bulbus arterious  
Bulbe artériel  
( يطلق على الجزء المنتفخ من الوتين البطنى  
عند اتصاله بالقلب كما في الأسمك  
العظيمة ) (مجى)
- 132 انحلال الدم (ج)  
Haemolysis  
Hémolyse
- 133 انخفاض شعري  
Breakdown (capillary ...)  
Dépression capillaire
- 134 انسداد أحد الأوعية المسارية (ج)  
( راجع خثرة )  
Mesenteric thrombosis  
Thrombose mésentérique
- انسداد التاجي (مجى)  
Coronary thrombosis  
Thrombose des coronaires  
( وهو انغلاق الشريان التاجي بجلطة  
دموية ) (مجى)  
( راجع خثر الشرايين الأكليلية )  
— انسداد الشرايين (ج)  
Obliterans endarteritis  
Endartérite oblitérante  
( راجع التهاب باطن الشريان السائد )  
— انسداد في أوعية عضلة القلب )  
Infarction (myocardial ...)  
Infarctus du myocarde
- 135 انصبام الدم (ج)  
Toxaemia = blood-poisoning  
Toxémie = empoisonnement du sang  
— انصبام بالبوتاس = ( راجع بوتاسية )
- 136 الأنسى : عرق في الساق السفلى ( قال في  
التاج : العائنه شبيهه عرق الأنسى ) (متن)  
والنسا والنسى : عرق من الورك إلى  
الكعب (ج : نسوان ونسيان ) (متن)
- 137 الأنسيلوستوما  
Ancylostomiasis  
Ancylostomiase  
( فقر دم حاد ناشئ عن امتصاص بعض  
الديدان الطفيلية للدم من المعى الدقيق )